



S.p.A. Autovie Venete
*Concessionaria dell'Autostrada Venezia - Trieste con diramazioni Palmanova - Udine,
Portogruaro - Pordenone - Conegliano, Villesse - Gorizia e Tangenziale di Mestre*
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte di
Friulia S.p.A. Finanziaria Regionale Friuli - Venezia Giulia
Sede Legale: via V. Locchi, 19 - 34143 Trieste - Tel. 040/3189111 Fax 040/3189235
Centro Servizi di Palmanova - 33050 Bagnaria Arsa (UD) - Tel 0432/925111
Capitale Sociale € 157.965.738,58 i.v. - R.E.A. Trieste 14195
Registro Imprese Trieste, P.I. e C.F. 00098290323 - C.C.P. 00283341

FORNITURA DI 2 (DUE) SPARGISALE DA 9 m³ CON RITIRO DI 2 (DUE) USATI

**Allegato I:
Caratteristiche Attrezzature
da ritirare**

Settembre 2017

Il Responsabile Servizi Manutentivi
- p. t. Giovanni CANTE -

ESE/SM/fs

ALLEGATO I
CARATTERISTICHE ATTREZZATURE DA RITIRARE

L'appalto comprende, contestualmente alla fornitura dei due nuovi, il ritiro di due spargitori usati marca Kupper Weisser, modello STA95, motore E80DFV, fabbricati nel 2003.

A) Spargisale usato (Tipo ID SSA40):

- Numero di matricola 220697 e numero cespite interno aziendale 2003/0017;
- Quantità di sale (cloruro di sodio) 709125 kg, quantità di soluzione (cloruro di calcio e acqua) 184604 kg, ore/macchina lavorate 242.2, chilometri 4016.928;
- Motore idraulico coclea da revisionare, motore tagliando;
- Ultima taratura annuale effettuata in data 14 novembre 2016 (vedasi copia del rapporto n.6727);



ALLEGATO H
SPECIFICHE ATTEZZATURE DA RITIRARE

B) Spargisale usato (Tipo ID SSA13):

- Numero di matricola 220698 e numero cespite interno aziendale 2003/0018;
- Quantità di sale (cloruro di sodio) 781.706 kg, quantità di soluzione (cloruro di calcio e acqua) 153.441 kg, ore/macchina lavorate 361.6, chilometri 4542.020;
- Motore tagliando, funzionante;
- Ultima taratura annuale effettuata in data 15 novembre 2016 (vedasi copia del rapporto n.6880);



**ALLEGATO H
SPECIFICHE ATTEZZATURE DA RITIRARE**

SUPPORT				Nr. - N° 6727		
Intercom - Dr. Leimer Str. 100 36061 (Cv) - Zona Industriale Refinetti n. 21 - I-36010 Campo di Tiro - Vicenza (VI) - Tel. 0442 / 855112 - Fax 0442 / 86.299 Part. IVA, cod. fiscale iscrizione nel suo دفتر in classe 02 n° IT 0055775021 - Cap. soc. € 1.000.000,00 vers. - intercom@leimer.it - www.leimer.it						
Kunde - Cliente						
Name - Nome Autore Venete		Monteur - Montatore Ulm Alfred				
Adresse - Indirizzo		Werkstatt - Officina				
Standort Maschine - Ubicazione macchina Palmanova		Fahrgest. Nr. N° di telaio 220697	Betriebsstunden/km Ore lavoro macchina/km 242 ore			
Datum - Data 14.11.2016	Auszuföhren am - Da eseguirsi il	Objekt - Oggetto Spangisale STA 95				
Gewünschte Arbeiten - Lavori richiesti						
Ausgeföhrt Arbeiten - Lavori eseguiti Taratura Spangisale						
VERBRAUCHTES MATERIAL - MATERIALE IMPIEGATO						
Stück - Pezzi	Artikel - Articolo		Art. Code / Codice articolo			
Tag Giorno	Monat Mese	Fahrzeit - Tempi di viaggio		Arbeitszeit Tempi di lavoro	Totale Arbeitszeit Tempi di lavoro	Fahrzeit Temp. di viaggio
14	11	Abfahrt - Partenza		Ankunft - Arrivo	Beginn - Inizio	Ende - Fine
		von - da Vipiteno				
		Zeit - ora 6⁰⁰		Zeit - ora 10⁰⁰		
14	11	von - da		bis - a	Beginn - Inizio 10⁰⁰	Ende - Fine 11⁰⁰
		Zeit - ora				
		von - da		bis - a	Beginn - Inizio	Ende - Fine
		Zeit - ora				
Kilometer - Chilometri di viaggio 430		Gesamtarbeitszeit Totale ore di lavoro		1	4	

Die Rechnung für diese Reparatur wird aufgrund der oben angegebenen Daten und Zeiten erstellt.

Wir bitten darum den Kunden die angegebenen Leistungen mit einer Unterschrift zu bestätigen, damit die Garantieleistungen werden an den Produzenten weitergegeben. Dieser behält sich das Recht vor, diese zu akzeptieren oder ganz/teilweise abzulehnen, je nach Schadensfall und Grund.

Nicht Monteur ist berechtigt, irgendeine Angabe darüber zu tätigen.

Eine Kopie dieses Berichtes wurde dem Kunden übergeben.

Datum - Data **14.11.2016**
 Unterschrift des Monteurs - Firma del montatore 

Unterschrift des Kunden - Firma del cliente 

**ALLEGATO H
SPECIFICHE ATTEZZATURE DA RITIRARE**

SUPPORT				Nr. N° 6880	
Intercom - Dr. Lechner S.p.A. con sede in Via S. Zeno 10, 35040 Campolongo (PD) - Vicenza (Italy) - Tel. 0429 705 512 - Fax 0429 705 749 Part. IVA, cod. fiscale e situazione fiscale delle imprese 321017002370211 - Cap. soc. € 115.000 Irit. vers. - Intercom@intercom.it - www.intercom.it					
Kunde - Cliente Nome - Nome Autorie Venete		Monteur - Montatore Uem Alfred			
Adresse - Indirizzo		Werkstatt - Officina			
Standort Maschine - Ubicazione macchina Porcia		Fahrgest. Nr. N° di telaio 220698	Betriebsstunden/km Ore lavoro macchina/km 361		
Datum - Data 15.11.2016	Auszuführen am - Da eseguire il	Objekt - Oggetto Sparigiale STA 95			
Gewünschte Arbeiten - Lavori richiesti					
Ausgeführte Arbeiten - Lavori eseguiti Taratura Sparigiale					
VERBRAUCHTES MATERIAL - MATERIALE IMPIEGATO Stück - Pezzi Artikel - Articolo Art. Code / Codice articolo					
Tag Giorno	Monat Mese	Fahrzeit - Tempi di viaggio Abfahrt - Partenza Ankunft - Arrivo Zeit - ora Zeit - ora		Arbeitszeit tempi di lavoro Beginn - Inizio Ende - Fine Beginn - Inizio Ende - Fine Beginn - Inizio Ende - Fine Gesamtarbeitszeit Totale ore di lavoro	Totale Arbeitszeit tempi di lavoro Beginn - Inizio Ende - Fine Beginn - Inizio Ende - Fine Beginn - Inizio Ende - Fine Gesamtarbeitszeit Totale ore di lavoro
15	11	von - da bis - a Zeit - ora Zeit - ora von - da bis - a Zeit - ora Zeit - ora von - da bis - a Zeit - ora Zeit - ora		1430 1600 	1 1/2
Kilometer - Chilometri di viaggio		Die Rechnung für diese Reparatur wird aufgrund der oben angegebenen Daten und Zeiten erstellt. Wir bitten unseren Kunden die angegebenen Leistungen mit einer Unterschrift zu bestätigen. Stimmliche Garantieleistungen werden an den Preiszeiten weitergegeben. Dieser behält sich das Recht vor, diese zu akzeptieren oder ganzteilweise abzulehnen (je nach Schadensfall und Grund). Kein Monteur ist berechtigt, irgendwelche Angaben darüber zu tätigen. Eine Kopie dieses Berichtes wurde dem Kunden übergeben.			
Datum - Data 15.11.2016		Unterschrift des Monteurs - Firma del montatore Uem Alfred		Unterschrift des Kunden - Firma del cliente [Signature]	